Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 29 (1956)

Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

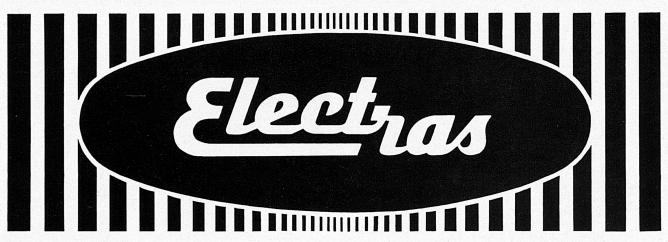
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





Warum zu Electras? Electras enttäuscht nie!

ELECTRAS-SPEZIALGES CHÄFTE

Zürich 1

H

DW NO

BLER LORD

×

HARAB

DIANO

RAUN

RA

ر د د ا Talacker 34 (Kaufleuten) Telefon 276144 Bern

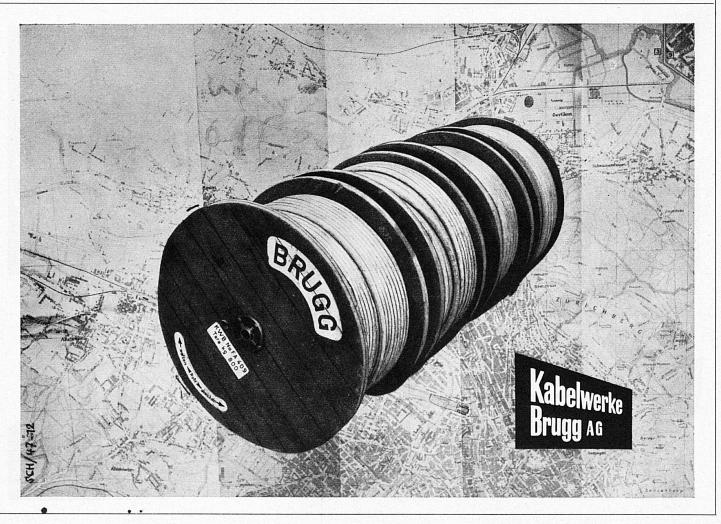
(Hauptgeschäft) Theaterplatz 2 Telefon 20870 Luzern Hirschmatt-

straße 28 Telefon 31970

ELECTRO-RASIERAPPARATE

Sie finden bei Electras <u>alle</u> bewährten Fabrikate. Unabhängig vom Preis empfehlen wir immer dasjenige Modell, dessen Rasiereigenschaften sich für Ihre Haut und Ihren Bart am besten eignet. Die Apparate der engeren Wahl probieren Sie dann während eines Electras-Probemonates daheim aus. Kein Kaufzwang! Kein Risiko, aber Zufriedenheit während Jahren dank der guten Electras-Beratung. Das wissen schon weit über 100 000 Electras-Kunden!

- Verlangen Sie den neuen Electras-Katalog mit genauer Beschreibung der Apparate.
- ▶ Versand von Probeapparaten in die ganze Schweiz.
- Reparaturen zu Fabrikpreisen (von allen Fabrikanten anerkannt) schon anderntags zurück!



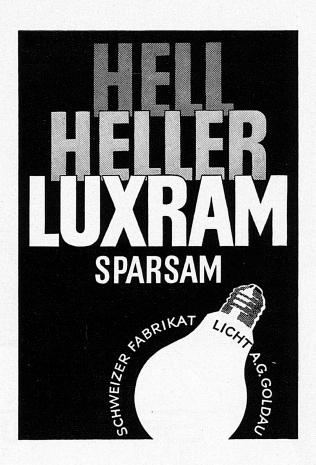
coiffure beauté parfumerie

K.Willi

Zürich Bahnhofstraße 64 (1. Stock) Telephon 27 63 77 / 27 37 23











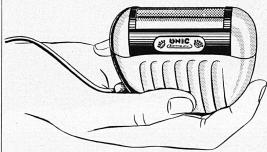
Moulages en verre pour la construction Dalles - Pavés - Briques - Tuiles Verres pour revêtements THERMOLUX

Le verre ondulé armé pour toitures Tous les verres à vitres

Wir offerieren:

Eine einzigartige Auswahl **Elektrorasierer**

Schweizer Produkte 5 Modelle von Fr. 68.- bis 185.-Sie werden wählen: UNIC 34 Entweder: UNIC 54 vereinfacht robust vorteilhaft



oder:

-Selection

größte, effektive Rasierfläche Spezialmotor mit angenehmem. leisem Lauf (5 Jahre Garantie)

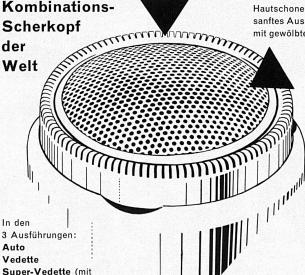
oder:

Vorrasieren:

Anliegende Haare, Wirbel (Hals, Narben, usw.)

Der beste Kombinations-

Hautschonendes sanftes Ausrasieren mit gewölbtem Sieb



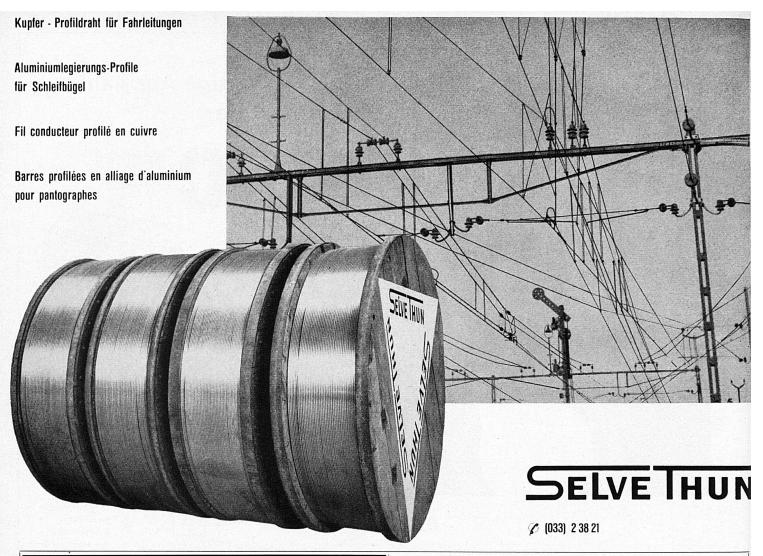
In den 3 Ausführungen: Auto Vedette Super-Vedette (mit interessanten Neuerungen)

Einer dieser Apparate wird mit Sicherheit zu Ihrem Bart und Ihrer Haut passen

Lassen Sie sich im guten Fachgeschäft alle 5 Modelle vorführen

Bezugsnachweis für In- und Ausland:

C. Frauchiger Essor-Produkte 10, Avenue des Alpes Pully-Lausanne









Glückliches Wohnen



Besuchen Sie Großbritanniens führende Schau für Wohn- und Haushaltbedarf. Diese maßgebende Ausstellung wird seit fünfzig Jahren alljährlich im März eröffnet.

Sie ist riesengroß: auf über 60 000 m² unter einem Dache sehen Sie: Modernes Wohnen * Bau- und Gartenartikel ★ Kühlschränke ★ Möbel und Stoffe Schönheitspflege ★ Haushaltapparate ★ Stricken und Sticken ★ Heizung und Beleuchtung ★ Innendekoration ★ Sanitäre Anlagen ★ Gärten ★ Radio und Fernsehen ★ Mode ★ Freizeit und Erholung Ernährung ★ Kinder.

Alle führenden Fabrikanten stellen aus, und drei Viertel von ihnen wünschen ihre Exportverbindungen auszudehnen. Gewandte Dolmetscher stehen gratis zu Ihren Diensten.

Prospekte durch Ihr Reisebüro, SWISSAIR, BEA oder direkt von

711	The Daily Mail IDEAL HOME EXHIBITION New Carmelite House, London, E.C.4 Senden Sie mir bitte den Prospekt mit Vorzugsbon für ausländische Besucher
1	Name: Adresse:
	Adresse

The Daily Mail

DEAL HOME

Ausstellung

LONDON 6.–31. März 1956, 10 bis 22 Uhr (sonntags und Karfreitag geschlossen)

SEVA

HAUPTTREFFER GROS LOT

Fr. 20'000.—, Fr. 10'000.— 4 x Fr. 5'000.—, usw., usw.

49'752 Treffer im Gesamtwerte von Fr. 617'400.-

Serien sind besonders interessant

- 5 Lose Endzahlen 0-4 enthalten mindestens 1 Treffer5 Lose Endzahlen 5-9 enthalten mindestens 1 Treffer
- 10 Lose Endzahlen 0-9 enthalten mindestens 2 Treffer

1 Los Fr. 5.- (die 5-Los-Serie Fr. 25.-, die 10-Los-Serie Fr. 50.-) plus 40 Rp. für Chargé-Porto auf Postcheckkonto III 10 026. Ziehungsliste in verschlossenem Brief 30 Rp., als Drucksache 20 Rp.

Adresse: SEVA-Lotterie, Bern, Tel. (031) 54436. SEVA-Lose sind auch in Banken, an den Schaltern der Privatbahnstationen sowie in vielen Läden usw. zu haben. Frs 20'000.-, Frs 10'000.-4 x Frs 5'000.-, etc., etc.

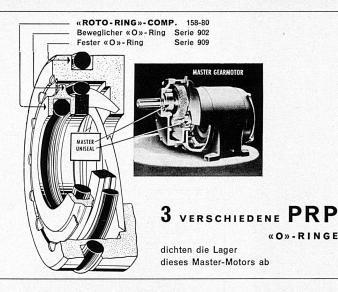
49'752 lots d'une valeur globale de Frs 617'400.-

Les séries sont particulièrement intéressantes

5 billets chiffres finals 0-4 contiennent au moins 1 lot 5 billets chiffres finals 5-9 contiennent au moins 1 lot 10 billets chiffres finals 0-9 contiennent au moins 2 lots

1 billet Frs 5.- (la série de 5 billets Frs 25.-, la série de 10 billets Frs 50.-) plus 40 cts de port pour envoi recommandé, au compte de ch. postaux III 10 026. Liste de tirage sous pli fermé 30 cts, comme imprimé 20 cts. Adresse: Loterie SEVA, Berne, téléphone (031) 5 44 36. Les billets SEVA sont aussi en vente dans les banques, aux guichets des chemins de fer privés, ainsi que dans de nombreux magasins, etc.

ZIEHUNG IM FEBRUAR · TIRAGE EN FÉVRIER



Seien Sie nicht das VERSUCHSKANINCHEN

NUR DIE

recision Rubber Products

corporation

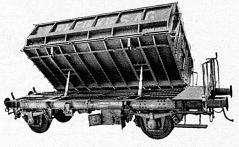
Dayton "O" Ring and Dyna-seal Specialists U.S.A.

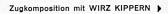
FBG. HOPITAL 35 NEUCHATEL TÉL. (038) 5 4026

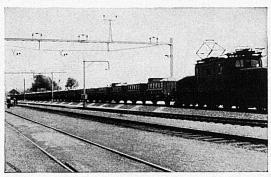
ist seit zwanzig Jahren im Vordergrund des «O»-Ring-Abdichtungsverfahrens

USA MILITARY SPECIFICATION «O»-RING

Verlangen Sie unsere Fach- und technischen Angaben Ein PRP-«O»-Ring mit langer Lebensdauer erspart Arbeitsausfall, Verdruß und Kosten, die durch das Versagen billiger Ringe verursacht werden!







WIRZ KIPPER überall



Telephon (051) 92 93 31

E. WIRZ Kipper- und Maschinenfabrik UETIKON am Zürichsee

Die vertrauenswerte



S.A.Rodolfo Pedroni, Chiasso



Töchterinstitut Klosters

Graubünden, 1250 m

Erstklassige, internationale Schule in bevorzugter Höhenlage Höhere Fortbildungsschule

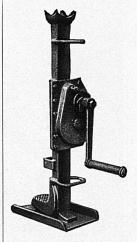
Sekundarschule, Progymnasium, Handelsschuljahr Vorbereitung auf Sekretariat und Dolmetscherschule Moderne Sprachen im Internat

mit mehrheitlich fremdsprachigen Schülerinnen

Haushaltungsschule

Gründliche Ausbildung in Semesterkursen mit Diplomabschluß – Sorgfältige Erziehung

Dr. K. Landolt und Frau, dipl. Gymnasiallehrer



Stahlwinden

2–20 Tonnen Tragkraft
Gesetzlich geschützt In- und Auslandpatente



Schutzmarke

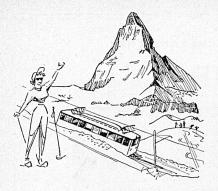
für Industrie Geleisebau Lokomotiven Forstwirtschaft usw.

Reparaturen aller Fabrikate

Hans Weiss, Bern-Bümpliz

Lastwindenfabrik

Telefon (031) 66 17 14



1620 Meter über Meer

Der sonnige Wintersportplatz im größten Skigebiet der Alpen; Saison bis Ende April. Die Gornergratbahn sowie Sesselbahn und Skilift Blauherd führen Sie mühelos in das großartige Skigelände. Schweizer Skischule Zermatt unter Leitung von Gottlieb Perren; zwei Trainingslifte, zwei Standardpisten, zahlreiche Skiabfahrten. 6000 m² Eisbahn. Curlingplätze, Eislaufschule. Sportanlässe, gesellschaftliche Veranstaltungen in den Hotels. Spazierwege. März, April und Mai: die beliebten Zermatter Skihochtouren. 36 gastfreundliche Hotels und Pensionen mit rund 1900 Betten. - Ferienbillette, Sportabonnemente. Zermatter Ferien sind preiswert und lohnen sich immer! Im Januar besonders vorteilhaft.

Hotel	Betten	Tages-Pauschalpreis * minimal maximal	
Mont-Cervin	150	25.—	40.50
Villa Margherita	55	23.50	35.50
Victoria	180	22.—	31.50
Zermatterhof	150	24.—	36.—
Dép. Prato Borni	20	22.—	31.—
Riffelberg 2585 m	50	22.50	35.—
Schweizerhof	60	22.—	31.—
National-Bellevue	190	22.—	31.—
Beausite	90	22.—	31.—
Gornergrat	70	17.—	22.—
Matterhornblick	66	17.—	22.50
Julen	64	17.—	24.50
Perren und Dép.	60	20.—	31.—
Dom	50	17.—	24.—
Alpina	45	17.—	24.—
Christiania	45	20.—	30.—
Rothorn	45	16.—	20.50
Sporthotel	45	17.—	22.—
Testa Grigia	45	6.—	10
Abendruh	40	16.—	20.50
Weißhorn	40	15.—	19.—
Alphubel	35	17.—	24.50
Bahnhof	30	3.50	6
Kurhaus St. Theodul	30	20.—	34.—
Mischabel	30	16.—	20.50
Breithorn	29	16.—	20.50
Alpenblick	28	16.—	20.50
Schönegg	28	16.—	20.50
Walliserhof	24	17.—	24.50
Welschen	24	17.—	23.50
Alpenrose	20	14.—	17.—
Gabelhorn	18	14.—	17.—
Tannenhof	15	14.—	17.—
Pollux	14	17.—	22.—

Preise von drei Tagen an für Pension, Zimmer ohne Bad, Heizung, Service, Kurtaxe. •• Zimmerpreis



Auskünfte und Prospekte durch die Hotels und Pensionen, die Reiseagenturen oder durch das Offizielle Verkehrsbüro Zermatt, Tel. (028) 7 72 37

BESUCHEN SIE UNS



HOTEL EXCELSIOR MONTREUX Haus ersten Ranges in ruhigster

Südlage am See Nur Südzimmer mit Balkon Auch Regimeküche Bietet angenehme Ausspannung

LUZERN

Hotel Du Pont

FAMILIE H. BÜTIKOFER

Vorzügliche Küche Zimmer ab Fr. 7.-

Parkplatz

direkt am See

Dancing - Bar - Attraktionen

Das moderne Haus im Zentrum

Telefon (041) 3 15 12

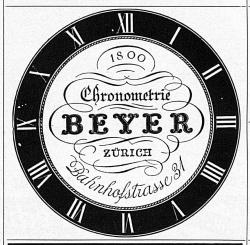




Der gediegene Treffpunkt für Einheimische und Auswärtige

Gleiches Haus: Salinenhotel, Rheinfelden

Familie E. Pflüger





Chez Léon André Zeughausgasse 3, Berne Téléphone (031) 3 93 51

RÄBLUS

Au premier, dans un cadre ancien de style bernois, le restaurant du gourmet, réputé pour sa cuisine française et sa cave choisie

PERY-BAR

Le bar idéal pour prendre l'apéritif et passer une joyeuse soirée. Pianiste de premier ordre. Notre devise: "Keep smiling"

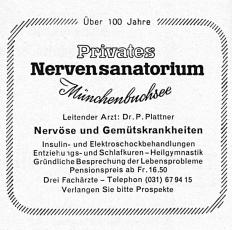


modern

TOURING Sernerhof BURGDORF

Der beliebte Treffpunkt beim Bahnhof Familie Hans Bernet-Mock, Tel. (034) 2 16 52





Die SBB befördern jeden Monat durchschnittlich 15 Millionen Reisende, denen die Revue «Schweiz» zur Lektüre zur Verfügung steht





Die echte Hühnerbouillon mit dem wirklichen Hühnergeschmack!
Le véritable bouillon de poule à l'authentique saveur de volaille!